

**EN**

This product can only be used by trained personnel. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. The appliance is intended for trimming purposes only. **WARNING:** Cutting blades may become hot after prolonged use.

**DE**

Dieses Produkt darf nur von geschultem Personal verwendet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät ist nur zum Trimmen gedacht. **WARNUNG:** Die Schneidklingen können nach längerem Gebrauch heiß werden.

**FR**

Ce produit ne peut être utilisé que par des personnes formées. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. L'appareil est destiné uniquement à la coupe de végétaux. **AVERTISSEMENT :** Les lames de coupe peuvent devenir chaudes après une utilisation prolongée.

**NL**

Dit product mag alleen gebruikt worden door opgeleid personeel. Kinderen moeten onder toezicht staan, om te verzekeren dat zij niet met het apparaat spelen. Het apparaat is alleen bedoeld voor snoeidoeleinden. **WAARSCHUWING:** snijmessen kunnen heet worden na langdurig gebruik.

**ES**

Este producto solo puede ser utilizado por personal capacitado. Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. El aparato está diseñado únicamente para fines de corte. **ADVERTENCIA:** Las cuchillas de corte pueden calentarse después de un uso prolongado.

**IT**

Questo prodotto può essere utilizzato solo da personale addestrato. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. L'apparecchio è destinato esclusivamente a scopi di rifinitura. **AVVERTENZA:** le lame da taglio possono surriscaldarsi dopo un uso prolungato.

**PL**

Ten produkt może być używany wyłącznie przez przeszkolony personel. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przycinania. **OSTRZEŻENIE:** ostrza tnące mogą nagrzewać się po dłuższym użytkowaniu.

**CZ**

Tento výrobek může používat pouze vyškolený personál. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát. Spotřebič je určen pouze k zastřihování. **VAROVÁNÍ:** Stříhací nože se mohou po delším používání zahřát.

**DK**

Dette produkt må kun bruges af erfarne individer. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Apparatet er kun beregnet til trimming. **ADVARSEL:** Skæreknive kan blive varme efter længere tids brug.

**PT**

Este produto só pode ser utilizado por pessoal qualificado. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho. O aparelho destina-se apenas a ser utilizado para aparar. **AVISO:** As lâminas de corte podem ficar quentes após uma utilização prolongada.

**HU**

Ezt a terméket csak képzett személyzet használhatja. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel. A készülék kizárólag vágási célokra szolgál. **FIGYELMEZTETÉS:** A vágópengék hosszan tartó használat után felforrósodhatnak.

**NO**

Dette produktet kan kun brukes av opplært personell. Barn skal overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet. Apparatet er kun beregnet for trimming. **ADVARSEL:** Skjærebladene kan bli varme etter lang bruk.

**RO**

Acest produs poate fi utilizat numai de personal instruit. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu instrumentul. Instrumentul este destinat numai pentru tăiere. **AVERTISMENT:** Lamele de tăiere se pot încinge după o utilizare prelungită.

**SE**

Denna produkt får endast användas av utbildad personal. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten. Apparaten är endast avsedd för trimming. **VARNING:** Skärbladen kan bli varma efter långvarig användning.

**BG**

Този продукт може да се използва само от обучен персонал. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда. Уредът е предназначен само за подрязване. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Остриетата за рязане могат да се нагряят след продължителна употреба.

**EE**

Toodet tohib kasutada ainult väljaõppe saanud personal. Lapsed peavad olema järelevalve all tagamaks, et nad ei mängi seadmega. Seade on mõeldud ainult trimmimiseks. **HOIATUS:** lõiketerad võivad pikaajalise kasutuse järel minna kuumaks.

**FI**

Tätä tuotetta voidaan käyttää vain koulutetun henkilökunnan toimesta. Lapsia tulee valvoa, jotta voidaan varmistaa, etteivät he leiki laitteella. Laite on tarkoitettu vain trimmaukseen. **VAROITUS:** Leikkuuterät voivat kuumentua pitkä käytön jälkeen.

**GR**

Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Η συσκευή προορίζεται μόνο για σκοπούς κοπής. Προειδοποίηση: Οι λεπίδες κοπής μπορεί να ζεσταθούν πολύ μετά από παρατεταμένη χρήση.

**HR**

Ovaj proizvod smije upotrebljavati samo obučeno osoblje. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem. Uređaj je namijenjen samo za podrezivanje. **UPOZORENJE:** Oštrice za rezanje mogu postati vruće nakon dulje upotrebe.

**LV**

Šo produktu drīkst lietot tikai apmācīts personāls. Bērni ir jāuzrauga, nodrošinot, ka viņi nespēlējas ar ierīci. Ierīce ir paredzēta tikai apgriešanai. **BRĪDINĀJUMS:** griešanas asmeņi pēc ilgākas lietošanas var sakarst.

**LT**

Šį gaminį gali naudoti tik apmokytas personalas. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu. Prietaisas skirtas tik pjovimo tikslams. **JSPĖJIMAS:** pjovimo ašmenys gali įkaisti po ilgesnio naudojimo.

**SK**

Tento výrobok môže používať len vyškolený personál. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Spotrebič je určený len na zastrihávanie. **UPOZORNENIE:** Strihacie čepele sa môžu po dlhšom používaní zahriať.

**SL**

Ta izdelek lahko uporablja samo usposobljeno osebj. Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo. Naprava je namenjena samo za obrezovanje. **OPOZORILO:** Rezila se lahko po dolgotrajni uporabi segrejejo.

**IS**

Aðeins þjálfari fagaðilar mega nota þessa vöru. Eftirlit þarf að vera með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með búnaðinn. Tækið er aðeins ætlað fyrir snyrtingu. **VIÐVÖRUN:** Skurðarblöð gætu orðið heit við notkun til lengri tíma.